



Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2018/C 118/01	Stažení oznámení o spojení podniků (Věc M.8547 – Celanese/Blackstone/JV) ⁽¹⁾	1
2018/C 118/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8825 – Platinum Equity Group/Wyndham Vacation Rentals Europe Businesses) ⁽¹⁾	1
2018/C 118/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8836 – 3i/Sits) ⁽¹⁾	2

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2018/C 118/04	Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace: 0,00 % 1. dubna 2018 – Směnné kurzy vůči euru	3
2018/C 118/05	Sdělení Komise v rámci provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/142/ES o spotřebičích plyných paliv (Zveřejnění názvů a odkazů harmonizovaných norem v rámci harmonizačního právního předpisu Unie) ⁽¹⁾	4

2018/C 118/06	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	19
---------------	--	----

V *Oznámení*

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2018/C 118/07	Sdělení Komise zveřejněné podle čl. 27 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 v případě č.j. AT.40461 – Propojovací vedení DE-DK	20
---------------	---	----

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

**Stažení oznámení o spojení podniků
(Věc M.8547 – Celanese/Blackstone/JV)**

(Text s významem pro EHP)

(2018/C 118/01)

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 139/2004

Komise obdržela dne 12. září 2017 oznámení o navrhovaném spojení mezi podnikem Celanese a podnikem Blackstone. Dne 19. března 2018 informovala/y oznamující strana/y Komisi, že své oznámení stahuje/í.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8825 – Platinum Equity Group/Wyndham Vacation Rentals Europe Businesses)**

(Text s významem pro EHP)

(2018/C 118/02)

Dne 23. března 2018 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32018M8825. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8836 – 3i/Sits)****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 118/03)

Dne 26. března 2018 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32018M8836. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace ⁽¹⁾:

0,00 % 1. dubna 2018

Směnné kurzy vůči euro ⁽²⁾

3. dubna 2018

(2018/C 118/04)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,2308	CAD	kanadský dolar	1,5818
JPY	japonský jen	130,76	HKD	hongkongský dolar	9,6602
DKK	dánská koruna	7,4492	NZD	novozélandský dolar	1,6964
GBP	britská libra	0,87523	SGD	singapurský dolar	1,6114
SEK	švédská koruna	10,2968	KRW	jihokorejský won	1 297,87
CHF	švýcarský frank	1,1775	ZAR	jihoafrický rand	14,5517
ISK	islandská koruna	121,50	CNY	čínský juan	7,7351
NOK	norská koruna	9,6338	HRK	chorvatská kuna	7,4320
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéska rupie	16 935,95
CZK	česká koruna	25,367	MYR	malajsijský ringgit	4,7702
HUF	maďarský forint	312,24	PHP	filipínské peso	64,034
PLN	polský zlotý	4,2087	RUB	ruský rubl	70,8835
RON	rumunský lei	4,6610	THB	thajský baht	38,376
TRY	turecká lira	4,8967	BRL	brazilský real	4,0742
AUD	australský dolar	1,5994	MXN	mexické peso	22,3936
			INR	indická rupie	80,0140

⁽¹⁾ Míra použití při poslední operaci provedené před uvedeným dnem. V případě obchodní soutěže s proměnlivou mírou se jako úroková míra použije mezní míra.

⁽²⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

**Sdělení Komise v rámci provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/142/ES
o spotřebičích plyných paliv**

(Zveřejnění názvů a odkazů harmonizovaných norem v rámci harmonizačního právního předpisu Unie)

(Text s významem pro EHP)

(2018/C 118/05)

V souladu s přechodným ustanovením článku 44 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426 ze dne 9. března 2016 o spotřebičích plyných paliv a o zrušení směrnice 2009/142/ES ⁽¹⁾ nesmějí členské státy bránit tomu, aby byly na trh dodávány nebo uváděny do provozu spotřebiče, na něž se vztahuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/142/ES, ⁽²⁾ které jsou s uvedenou směrnicí ve shodě a které byly uvedeny na trh před 21. dubnem 2018. Harmonizované normy, na něž byly zveřejněny odkazy podle směrnice 2009/142/ES, jak jsou uvedeny ve druhém sloupci tohoto sdělení Komise, tudíž nadále zakládají předpoklad shody pouze s uvedenou směrnicí a pouze do 20. dubna 2018. Tento předpoklad shody podle směrnice 2009/142/ES přestane platit dnem 21. dubna 2018.

ESO ⁽¹⁾	Odkaz na normu a její název (a referenční dokument)	Odkaz na nahra- zovanou normu	Datum ukončení pre- sumpce shody nahra- zované normy Poznámka 1
(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 26:1997 Průtokové ohřívače vody s atmosférickými hořáky na plyná paliva pro ohřev užitkové (pitné) vody		
	EN 26:1997/AC:1998		
	EN 26:1997/A1:2000	Pozn. 3	18.7.2001
	EN 26:1997/A3:2006	Pozn. 3	30.6.2007
	EN 26:1997/A2:2004	Pozn. 3	18.11.2009
CEN	EN 30-1-1:2008+A1:2010 Varné spotřebiče na plyná paliva pro domácnost – Část 1-1: Všeobecné požadavky na bezpečnost	EN 30-1-1:2008 Pozn. 2.1	31.1.2011
CEN	EN 30-1-2:1999 Varné spotřebiče na plyná paliva pro domácnost - Část 1-2: Bezpečnost - Spotřebiče s pečicími troubami a/nebo rožni s nucenou konvekcí		

⁽¹⁾ Úř. věst. L 81, 31.3.2016, s. 99.

⁽²⁾ Úř. věst. L 330, 16.12.2009, s. 10.

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 30-1-3:2003+A1:2006 Varné spotřebiče na plynná paliva pro domácnost - Část 1-3: Bezpečnost - Spotřebiče se sklokeramickou varnou deskou	EN 30-1-3:2003 Pozn. 2.1	30.6.2007
CEN	EN 30-1-4:2002 Varné spotřebiče na plynná paliva pro domácnost - Část 1-4: Bezpečnost - Spotřebiče s hořákem nebo více hořáky s automatikou		
	EN 30-1-4:2002/A1:2006	Pozn. 3	30.6.2007
CEN	EN 30-2-1:1998 Varné spotřebiče na plynná paliva pro domácnost - Část 2-1: Hospodárné využití energie - Všeobecně		
	EN 30-2-1:1998/A1:2003	Pozn. 3	10.12.2004
	EN 30-2-1:1998/A2:2005	Pozn. 3	11.11.2005
	EN 30-2-1:1998/A1:2003/AC:2004		
CEN	EN 30-2-2:1999 Varné spotřebiče na plynná paliva pro domácnost - Část 2-2: Hospodárné využití energie - Spotřebiče s pečicími troubami a/nebo rožni s nucenou konvekcí		
CEN	EN 88-1:2007 Regulátory tlaku a příslušné bezpečnostní přístroje pro spotřebiče plyných paliv - Část 1: Regulátory tlaku pro vstupní přetlaky nejvýše 500 mbar	EN 88:1991 Pozn. 2.1	31.5.2008
CEN	EN 88-2:2007 Regulátory tlaku a příslušné bezpečnostní přístroje pro spotřebiče plyných paliv - Část 2: Regulátory tlaku pro vstupní přetlaky nad 500 mbar a nejvýše do 5 bar		

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 89:1999 Zásobníkové ohřívače vody na plynná paliva k přípravě teplé pitné (užitkové) vody		
	EN 89:1999/A4:2006	Pozn. 3	30.6.2007
	EN 89:1999/A3:2006	Pozn. 3	30.6.2007
	EN 89:1999/A2:2000	Pozn. 3	18.7.2001
	EN 89:1999/A1:1999	Pozn. 3	17.10.2000
CEN	EN 125:2010 Pojistky plamene pro spotřebiče plyných paliv - Termoelektrické pojistky plamene	EN 125:1991 Pozn. 2.1	22.12.2010
CEN	EN 126:2004 Vícefunkční řídicí přístroje spotřebičů na plynná paliva	EN 126:1995 Pozn. 2.1	10.12.2004
CEN	EN 161:2007 Samočinné uzavírací ventily pro hořáky na plynná paliva a spotřebiče plyných paliv	EN 161:2001 Pozn. 2.1	31.7.2007
CEN	EN 203-1:2005+A1:2008 Spotřebiče na plynná paliva pro provozování společného stravování - Část 1: Všeobecné požadavky na bezpečnost	EN 203-1:2005 Pozn. 2.1	18.11.2009
CEN	EN 203-2-1:2005 Spotřebiče plyných paliv pro provozování společného stravování - Část 2-1: Zvláštní požadavky - Otevřené hořáky a hořáky pro nádoby WOK	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008
CEN	EN 203-2-2:2006 Spotřebiče na plynná paliva pro provozování společného stravování - Část 2-2: Zvláštní požadavky - Pečicí trouby	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 203-2-3:2005 Spotřebiče plyných paliv pro provoz společného stravování – Část 2-3: Zvláštní požadavky - Varné nádoby	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008
CEN	EN 203-2-4:2005 Spotřebiče plyných paliv pro provoz společného stravování – Část 2-4: Zvláštní požadavky - Smažiče	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008
CEN	EN 203-2-6:2005 Spotřebiče plyných paliv pro provoz společného stravování – Část 2-6: Zvláštní požadavky - Ohřívače vody pro nápoje	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008
CEN	EN 203-2-7:2007 Spotřebiče plyných paliv pro provoz společného stravování – Část 2-7: Zvláštní požadavky - Opékače a otočné roně	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008
CEN	EN 203-2-8:2005 Spotřebiče plyných paliv pro provoz společného stravování – Část 2-8: Zvláštní požadavky - Pečicí a smažicí pánve	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008
CEN	EN 203-2-9:2005 Spotřebiče plyných paliv pro provoz společného stravování – Část 2-9: Zvláštní požadavky - Varné desky, ohřívací desky a plotnové opékače	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008
CEN	EN 203-2-10:2007 Spotřebiče plyných paliv pro provoz společného stravování – Část 2-10: Zvláštní požadavky - Roně	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008
CEN	EN 203-2-11:2006 Spotřebiče na plyná paliva pro provoz společného stravování - Část 2-11: Zvláštní požadavky - Varné nádoby na tepelnou úpravu těstovin	EN 203-2:1995 Pozn. 2.1	31.12.2008
CEN	EN 203-3:2009 Průmyslové armatury - Pohony- Část 4: Hydraulické pohony průmyslových armatur otáčivé - Základní požadavky		

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 257:2010 Mechanické regulátory teploty pro spotřebiče plyných paliv	EN 257:1992 Pozn. 2.1	31.12.2010
CEN	EN 297:1994 Kotle na plyná paliva pro ústřední vytápění - Kotle provedení B11 a B11BS s atmosférickými hořáky a s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 70 kW		
	EN 297:1994/A3:1996	Pozn. 3	24.2.1998
	EN 297:1994/A6:2003	Pozn. 3	23.12.2003
	EN 297:1994/A5:1998	Pozn. 3	31.12.1998
	EN 297:1994/A4:2004	Pozn. 3	11.6.2005
	EN 297:1994/A2:1996	Pozn. 3	29.10.2002
	EN 297:1994/A2:1996/AC:2006		
CEN	EN 298:2003 Automatiky hořáků a spotřebičů plyných paliv s ventilátorem a bez ventilátoru	EN 298:1993 Pozn. 2.1	30.9.2006
CEN	EN 303-3:1998 Kotle pro ústřední vytápění - Část 3: Kotle pro ústřední vytápění na plyná paliva - Sestava kotlového tělesa a hořáku s ventilátorem		
	EN 303-3:1998/AC:2006		
	EN 303-3:1998/A2:2004	Pozn. 3	11.6.2005
CEN	EN 303-7:2006 Kotle pro ústřední vytápění - Část 7: Kotle pro ústřední vytápění na plyná paliva s hořáky s nuceným tahem o jmenovitém tepelném výkonu nejvýše 1 000 kW		

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 377:1993 Maziva pro aplikace v přístrojích a zařízeních používajících hořlavé plyny kromě těch, které jsou určeny pro použití v průmyslové výrobě		
	EN 377:1993/A1:1996	Pozn. 3	11.6.2005
CEN	EN 416-1:2009 Závěsné tmavé trubkové zářiče s hořákem na plynná paliva s ventilátorem, pro všeobecné použití vyjma domácností – Část 1: Požadavky na bezpečnost	EN 416-1:1999 Pozn. 2.1	18.11.2009
CEN	EN 416-2:2006 Závěsné tmavé trubkové zářiče s hořákem na plynná paliva s ventilátorem pro všeobecné použití vyjma domácností - Část 2: Hospodárné využívání energie		
CEN	EN 419-1:2009 Závěsné zářiče na plynná paliva s hořákem bez ventilátoru pro všeobecné použití vyjma domácností - Část 1: Bezpečnost	EN 419-1:1999 Pozn. 2.1	18.11.2009
CEN	EN 419-2:2006 Závěsné zářiče na plynná paliva s hořákem bez ventilátoru pro všeobecné použití vyjma domácností - Část 2: Hospodárné využívání energie		
CEN	EN 437:2003+A1:2009 Zkušební plyny. Zkušební přetlaky. Kategorie spotřebičů	EN 437:2003 Pozn. 2.1	18.11.2009
CEN	EN 449:2002+A1:2007 Spotřebiče spalující zkapalněné uhlovodíkové plyny - Spotřebiče k vytápění pro domácnost bez připojení ke kouřovodu (včetně spotřebičů s difúzním katalytickým spalováním)	EN 449:2002 Pozn. 2.1	23.12.2008
CEN	EN 461:1999 Spotřebiče spalující zkapalněné uhlovodíkové plyny - Spotřebiče k vytápění do 10 kW, bez připojení ke kouřovodu, pro všeobecné použití vyjma domácností		
	EN 461:1999/A1:2004	Pozn. 3	10.12.2004

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 483:1999 Kotle na plynná paliva pro ústřední vytápění - Kotle provedení C s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 70 kW		
	EN 483:1999/A2:2001/AC:2006		
	EN 483:1999/A2:2001	Pozn. 3	31.1.2002
CEN	EN 484:1997 Specifikace pro spotřebiče spalující zkapalněné uhlovodíkové plyny - Varné jednotky včetně varných jednotek s rožněm pro venkovní použití		
CEN	EN 497:1997 Specifikace pro spotřebiče spalující zkapalněné uhlovodíkové plyny - Víceúčelové vařidlové hořáky pro venkovní použití		
CEN	EN 498:1997 Specifikace pro spotřebiče spalující zkapalněné uhlovodíkové plyny - Rožně pro venkovní použití		
	EN 498:1997/AC:2000		
CEN	EN 509:1999 Dekorační krby na plynná paliva pro tepelnou pohodu		
	EN 509:1999/A1:2003	Pozn. 3	31.12.2003
	EN 509:1999/A2:2004	Pozn. 3	30.6.2005
CEN	EN 521:2006 Specifikace pro spotřebiče spalující zkapalněné uhlovodíkové plyny - Přenosné spotřebiče využívající tlaku par zkapalněných uhlovodíkových plynů	EN 521:1998 Pozn. 2.1	31.8.2006

(1)	(2)	(3)	(4)
-----	-----	-----	-----

Upozornění (1): Toto zveřejnění se netýká přenosných stolních plynových vařičů (2).

(1) V souladu s prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2015/2414 ze dne 17. prosince 2015 o zveřejnění odkazu s omezením v Úředním věstníku Evropské unie na harmonizovanou normu EN 521:2006 „Specifikace pro spotřebiče spalující zkapalněné uhlovodíkové plyny – Přenosné spotřebiče využívající tlaku par zkapalněných uhlovodíkových plynů“ v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/142/ES (Úř. věst. L 333, 19.12.2015, s. 120).

(2) U stolních plynových vařičů je hořáková sestava instalována na horizontální těleso, jehož součástí je zabudovaný prostor pro láhev na plyn vedle hořáku.

CEN	EN 525:2009 Ohřívače vzduchu na plynná s přímým ohřevem a nucenou konvekcí o jmenovitém tepelném příkonu nejvýše 300 kW, pro vytápění prostorů nebytových objektů	EN 525:1997 Pozn. 2.1	30.11.2009
CEN	EN 549:1994 Pryžové materiály pro těsnění a membrány pro spotřebiče plyných paliv a zařízení na plynná paliva	EN 279:1991 EN 291:1992 Pozn. 2.1	31.12.1995
CEN	EN 613:2000 Konvekční kamna na plynná paliva		
	EN 613:2000/A1:2003	Pozn. 3	23.12.2003
CEN	EN 621:2009 Ohřívače vzduchu na plynná paliva s nucenou konvekcí, s přiváděním spalovacího vzduchu a/nebo odváděním spalin účinkem přirozeného tahu, o jmenovitém tepelném příkonu nejvýše 300 kW, pro vytápění prostorů nebytových objektů	EN 621:1998 Pozn. 2.1	31.5.2010
CEN	EN 624:2000 Spotřebiče spalující zkapalněné uhlovodíkové plyny - Uzavřené vytápěcí zařízení na zkapalněné uhlovodíkové plyny pro zabudování do vozidel a lodí		
	EN 624:2000/A2:2007	Pozn. 3	5.6.2009
CEN	EN 625:1995 Kotle na plynná paliva pro ústřední vytápění - Zvláštní požadavky na kombinované kotle s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 70 kW provozované za účelem přípravy teplé užitkové vody pro domácnost		

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 656:1999 Kotle na plynná paliva pro ústřední vytápění - Kotle provedení B s jmenovitým tepelným příkonem nad 70 kW, nejvýše však 300 kW		
	EN 656:1999/A1:2006	Pozn. 3	18.11.2009
CEN	EN 676:2003+A2:2008 Hořáky na plynná paliva s ventilátorem a s automatickým řízením	EN 676:2003 Pozn. 2.1	30.6.2010
	EN 676:2003+A2:2008/AC:2008		
CEN	EN 677:1998 Kotle na plynná paliva pro ústřední vytápění - Zvláštní požadavky na kondenzační kotle s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 70 kW		
CEN	EN 732:1998 Spotřebiče na zkapalněné uhlovodíkové plyny - Absorpční chladničky		
CEN	EN 751-1:1996 Těsnicí materiály pro kovové závitové spoje přicházející do kontaktu s plyny první, druhé a třetí třídy a horkou vodou - Část 1: Anaerobní těsnicí prostředky		
CEN	EN 751-2:1996 Těsnicí materiály pro kovové závitové spoje přicházející do kontaktu s plyny první, druhé a třetí třídy a horkou vodou - Část 2: Netvrdnoucí těsnicí prostředky		
CEN	EN 751-3:1996 Těsnicí materiály pro kovové závitové spoje přicházející do kontaktu s plyny první, druhé a třetí třídy a horkou vodou - Část 3: Nespékané pásy z PTFE		
	EN 751-3:1996/AC:1997		
CEN	EN 777-1:2009 Sestavy závěsných tmavých trubkových zářičů s hořáky na plynná paliva s ventilátorem, pro všeobecné použití vyjma domácností - Část 1: Sestava D, požadavky na bezpečnost	EN 777-1:1999 Pozn. 2.1	18.11.2009

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 777-2:2009 Sestavy závěsných tmavých trubkových zářičů s hořáky na plynná paliva s ventilátorem, pro všeobecné použití vyjma domácností - Část 2: Sestava E, požadavky na bezpečnost	EN 777-2:1999 Pozn. 2.1	18.11.2009
CEN	EN 777-3:2009 Sestavy závěsných tmavých trubkových zářičů s hořáky na plynná paliva s ventilátorem, pro všeobecné použití vyjma domácností - Část 3: Sestava F, požadavky na bezpečnost	EN 777-3:1999 Pozn. 2.1	18.11.2009
CEN	EN 777-4:2009 Sestavy závěsných tmavých trubkových zářičů s hořáky na plynná paliva s ventilátorem, pro všeobecné použití vyjma domácností - Část 4: Sestava H, požadavky na bezpečnost	EN 777-4:1999 Pozn. 2.1	18.11.2009
CEN	EN 778:2009 Ohřívače vzduchu na plynná paliva s nucenou konvekcí, s přiváděním spalovacího vzduchu a/nebo odváděním spalin účinkem přirozeného tahu, o jmenovitém tepelném příkonu nejvýše 70 kW, pro vytápění bytových prostorů	EN 778:1998 Pozn. 2.1	6.5.2010
CEN	EN 1020:2009 Ohřívače vzduchu na plynná paliva s nucenou konvekcí s ventilátorem pro přivádění spalovacího vzduchu nebo odvádění spalin, o jmenovitém tepelném příkonu nejvýše 300 kW, pro vytápění prostorů nebytových objektů	EN 1020:1997 Pozn. 2.1	31.5.2010
CEN	EN 1106:2010 Ručně ovládané armatury pro spotřebiče na plynná paliva	EN 1106:2001 Pozn. 2.1	22.12.2010
CEN	EN 1196:1998 Ohřívače vzduchu na plynná paliva pro vytápění prostorů bytových a nebytových objektů - Doplňující požadavky na kondenzační ohřívače vzduchu		
CEN	EN 1266:2002 Konvekční kamna na plynná paliva s ventilátorem pro přivádění spalovacího vzduchu a/nebo odvádění spalin		
	EN 1266:2002/A1:2005	Pozn. 3	28.2.2006

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 1319:2009 Ohřivače vzduchu na plynná paliva s nucenou konvekcí a s hořáky s ventilátorem, o jmenovitém tepelném příkonu nejvýše 70 kW, pro vytápění bytových prostorů	EN 1319:1998 Pozn. 2.1	30.6.2010
CEN	EN 1458-1:1999 Bubnové sušiče prádla s přímým ohřivacím systémem na plynná paliva pro domácnost, provedení B22D a B23D, s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 6 kW - Část 1: Bezpečnost		
CEN	EN 1458-2:1999 Bubnové sušiče prádla s přímým ohřivacím systémem na plynná paliva pro domácnost, provedení B22D a B23D, s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 6 kW - Část 2: Racionální využití energie		
CEN	EN 1596:1998 Spotřebiče na zkapalněné uhlovodíkové plyny - Pojízdňé a přenosné ohřivače vzduchu s přímým ohřevem a nucenou konvekcí pro vytápění nebytových prostorů		
	EN 1596:1998/A1:2004	Pozn. 3	10.12.2004
CEN	EN 1643:2000 Soustava k hlídání těsnosti samočinných uzavíracích ventilů pro hořáky na plynná paliva a spotřebiče plynných paliv		
CEN	EN 1854:2010 Hlídače tlaku pro hořáky na plynná paliva a pro spotřebiče plynných paliv	EN 1854:2006 Pozn. 2.1	31.5.2012
CEN	EN 12067-1:1998 Poměrové regulátory plynné palivo/vzduch pro hořáky na plynná paliva a pro spotřebiče plynných paliv - Část 1: Pneumatické provedení		
	EN 12067-1:1998/A1:2003	Pozn. 3	23.12.2003

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 12067-2:2004 Poměrové regulátory plynné palivo/vzduch pro hořáky na plynná paliva a spotřebiče plynných paliv - Část 2: Elektronické provedení		
CEN	EN 12078:1998 Nulové regulátory tlaku pro hořáky na plynná paliva a pro spotřebiče plynných paliv		
CEN	EN 12244-1:1998 Pračky s přímým ohřívacím systémem na plynná paliva s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 20 kW - Část 1: Bezpečnost		
CEN	EN 12244-2:1998 Pračky s přímým ohřívacím systémem na plynná paliva s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 20 kW - Část 2: Racionální využití energie		
CEN	EN 12309-1:1999 Absorpční a adsorpční klimatizační zařízení a/nebo zařízení s tepelným čerpadlem s vestavěnými zdroji tepla na plynná paliva, s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 70 kW - Část 1: Bezpečnost		
CEN	EN 12309-2:2000 Absorpční a adsorpční klimatizační zařízení a/nebo zařízení s tepelným čerpadlem s vestavěnými zdroji tepla na plynná paliva, s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 70 kW - Část 2: Hospodárné využití energie		
CEN	EN 12669:2000 Ohříváče na plynná paliva s ventilátorem a s přímým ohřevem vzduchu pro vytápění skleníků a přídavné vytápění nebytových prostorů		
CEN	EN 12752-1:1999 Bubnové sušiče prádla s ohřívacím systémem na plynná paliva provedení B, s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 20 kW - Část 1: Bezpečnost		
CEN	EN 12752-2:1999 Bubnové sušiče prádla s ohřívacím systémem na plynná paliva provedení B, s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 20 kW - Část 2: Racionální využití energie		

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 12864:2001 Nízkotlaké, nepřestavitelné regulátory tlaku, s největším výstupním přetlakem do 200 mbar včetně, s průtokem do 4 kg/h včetně pro butan, propan nebo jejich směsi a s přidruženými zabezpečovacími zařízeními		
	EN 12864:2001/A1:2003	Pozn. 3	10.12.2004
	EN 12864:2001/A2:2005	Pozn. 3	28.2.2006
	EN 12864:2001/A3:2009	Pozn. 3	28.2.2010
CEN	EN 13278:2003 Kamna na plynná paliva s otevřenou spalovací komorou		
CEN	EN 13611:2007 Bezpečnostní a řídicí přístroje pro hořáky na plynná paliva a spotřebiče plyných paliv - Všeobecné požadavky	EN 13611:2000 Pozn. 2.1	31.5.2008
CEN	EN 13785:2005+A1:2008 Regulátory tlaku s průtokem do 100 kg/h včetně, s výstupním přetlakem do 4 bar včetně, vyjma regulátorů, které jsou předmětem EN 12864, pro butan, propan nebo jejich směsi a s přidruženými zabezpečovacími zařízeními	EN 13785:2005 Pozn. 2.1	5.6.2009
CEN	EN 13786:2004+A1:2008 Automatické prepínací ventily s největším výstupním přetlakem do 4 bar včetně, s průtokem do 100 kg/h včetně pro butan, propan nebo jejich směsi a s přidruženými zabezpečovacími zařízeními	EN 13786:2004 Pozn. 2.1	5.6.2009
CEN	EN 13836:2006 Kotle pro ústřední vytápění na plynná paliva - Kotle provedení B o jmenovitém tepelném příkonu větším než 300 kW, nejvýše však 1 000 kW		
CEN	EN 14438:2006 Spotřebiče na plynná paliva určené k vytápění více než jedné místnosti		

(1)	(2)	(3)	(4)
CEN	EN 14543:2005+A1:2007 Specifikace pro spotřebiče na zkapalněné uhlovodíkové plyny - Spotřebiče k vytápění pro venkovní použití - Sálavá topidla bez odtahu spalin pro venkovní prostředí nebo pro dostatečně větrané prostory	EN 14543:2005 Pozn. 2.1	24.5.2008
CEN	EN 14829:2007 Lokální spotřebiče k vytápění na plynná paliva v provedení A s jmenovitým tepelným příkonem nejvýše 6 kW		
CEN	EN 15033:2006 Uzavřené zásobníkové ohřívače vody na LPG na přípravu horké užitkové vody pro vozidla a čluny		
	EN 15033:2006/AC:2008		

(¹) ESO: Evropské normalizační organizace:

- CEN: Rue de la Science/Wetenschapsstraat 23, 1040 Bruxelles/Brussel, Belgium. Tel.: +32 25500811; Fax: +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Rue de la Science/Wetenschapsstraat 23, 1040 Bruxelles/Brussel, Belgium. Tel.: +32 25500811; Fax: +32 25500819 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, Francie; Tel. +33 492944200; fax +33 493654716, (<http://www.etsi.eu>)

Pozn. 1: Datum ukončení presumpce shody je obvykle datum ukončení platnosti (dup) stanovené evropskou normalizační organizací. Uživatelé těchto norem se však upozorňují na to, že v některých výjimečných případech tomu může být i jinak.

Pozn. 2.1: Nová (nebo pozměněná) norma je stejného rozsahu jako norma nahrazovaná. Od uvedeného data přestává u nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie.

Pozn. 2.2: Nová norma je širšího rozsahu než norma nahrazovaná. Od uvedeného data přestává u nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie.

Pozn. 2.3: Nová norma je užšího rozsahu než norma nahrazovaná. Od uvedeného data přestává u (částečně) nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie u těch výrobků nebo služeb, jež spadají do rozsahu nové normy. Není dotčena presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie u výrobků nebo služeb, které i nadále spadají do rozsahu (částečně) nahrazované normy, ale nespádají do rozsahu nové normy.

Pozn. 3: Dochází-li ke změnám, je referenčním dokumentem norma EN CCCC:YYYY, její předchozí změny, pokud existují, a nová, citovaná změna. Nahrazovanou normu proto tvoří norma EN CCCC:YYYY a její předchozí změny, pokud existují, ale bez nové, citované změny. Od uvedeného data přestává u nahrazované normy platit presumpce shody se základními nebo jinými požadavky příslušného právního předpisu Unie.

POZNÁMKA:

- Veškeré informace o dostupnosti norem lze obdržet buď od evropských normalizačních organizací, nebo od národních normalizačních orgánů, jejichž seznam je zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie* v souladu s článkem 27 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evropské normalizační organizace přijímají normy v angličtině (CEN a CENELEC rovněž zveřejňují normy ve francouzštině a němčině). Národní normalizační orgány poté překládají názvy norem do všech ostatních požadovaných úředních jazyků Evropské unie. Evropská komise není odpovědná za správnost názvů, které jsou předloženy ke zveřejnění v *Úředním věstníku*.
- Odkazy na korigenda ".../AC:YYYY" se zveřejňují pouze pro informaci. Korigendem se z textu normy odstraňují překlepy, gramatické a podobné chyby, přičemž korigendum se může vztahovat na jednu, nebo více jazykových verzí (anglickou, francouzskou a/nebo německou) normy přijaté evropskou normalizační organizací.
- Zveřejnění odkazů v *Úředním věstníku Evropské unie* neznamena, že uvedené normy jsou k dispozici ve všech úředních jazycích Evropské unie.
- Tento seznam nahrazuje všechny předchozí seznamy zveřejněné v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- Více informací o harmonizovaných normách a jiných evropských normách je k dispozici na adrese:
http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Úř. věst. C 338, 27.9.2014, s. 31.

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2018/C 118/06)



Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Itálií

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009⁽²⁾ v této věci se členským státním eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické charakteristiky jako ostatní dvoueurové mince, ale jejich národní strana má pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

Vydávající země: Itálie

Pamětní motiv: Šedesáté výročí zřízení italského ministerstva zdravotnictví

Popis návrhu: Na minci je vyobrazena alegorie zdraví se symboly činností ministerstva: životní prostředí, výzkum, výživa a lékařství. V levé části se nachází logo „RI“, zkratka Italské republiky, nahoře se nachází mincovní značka římské mincovny „R“, ve střední části je podobizna ženy s iniciály autorky Silvie Petrasiové. Zleva doprava je v polokruhu nápis „MINISTERO DELLA SALUTE“ a datum „1958–2018“.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Odhadovaný objem emise: 3 000 000

Datum emise: březen 2018

⁽¹⁾ Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Sdělení Komise zveřejněné podle čl. 27 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 v případě č.j. AT.40461 – Propojovací vedení DE-DK

(2018/C 118/07)

1. Úvod

- (1) Pokud Komise hodlá přijmout rozhodnutí, kterým by nařizovala ukončení protiprávního jednání, a dotčené strany navrhnou Komisi závazky, kterými reagují na její výhrady vyjádřené v předběžném posouzení, může Komise podle článku 9 nařízení Rady (ES) č. 1/2003⁽¹⁾ svým rozhodnutím prohlásit tyto závazky pro dotyčné podniky za závazné. Takové rozhodnutí může být přijato na dobu určitou a musí konstatovat, že pominuly důvody pro zásah Komise. Podle čl. 27 odst. 4 téhož nařízení Komise zveřejní stručné shrnutí případu a hlavní obsah závazků. Zúčastněné třetí strany mohou předložit svá vyjádření ve lhůtě, kterou Komise stanoví.

2. Shrnutí případu

- (2) Komise dne 19. března 2018 přijala předběžné posouzení podle čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2003 týkající se údajného protiprávního jednání společnosti TenneT TSO GmbH (dále jen „TenneT“) v rozporu s článkem 102 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“) a článkem 54 Dohody o EHP.
- (3) Podle předběžného posouzení se Komise domnívá, že společnost TenneT drží dominantní postavení na trhu pro přenos elektrické energie v jí kontrolované oblasti. Komise v předběžném posouzení došla k závěru, že společnost TenneT mohla zneužít svého dominantního postavení na tomto trhu v rozporu s článkem 102 Smlouvy a článkem 54 Dohody o EHP tím, že činila mezi uživateli soustavy rozdíly v závislosti na jejich sídle, což vede k rozdělení vnitřního trhu.
- (4) Komise dospěla k předběžnému závěru, že společnost TenneT dává prioritní přístup ke své síti domácím producentům elektřiny především během hodin, kdy je domácí výroba elektřiny z větrné energie vysoká, a to tím, že omezuje přístup elektrickému proudu přicházejícímu prostřednictvím propojovacího vedení se západním Dánskem (DK1) (dále jen „propojovací vedení DE-DK1“). To se realizovalo na základě zásadního omezení dostupné přenosové kapacity propojovacího vedení DE-DK1. Komise v předběžném posouzení dospívá k závěru, že praktiky společnosti TenneT by mohly zvýšit překážky bránící volnému toku elektřiny v rámci vnitřního trhu.

3. Hlavní obsah nabídnutých závazků

- (5) Společnost TenneT s předběžným posouzením Komise nesouhlasí. V souladu s článkem 9 nařízení (ES) č. 1/2003 nicméně nabídla závazky, aby obavy Komise z narušení hospodářské soutěže odstranila. Klíčové body těchto závazků lze shrnout takto:
- a) Společnost TenneT dá na trh k dispozici maximální kapacitu propojovacího vedení DE-DK1, jež odpovídá bezpečnostním normám pro bezpečný síťový provoz. Na propojovacím vedení DE-DK1 dá v každém případě k dispozici minimální zaručenou hodinovou kapacitu o objemu 1 300 MW. Úrovně 1 300 MW bude dosaženo po prováděcí fázi v délce maximálně 6 měsíců zvýšením úrovně kapacity, která je k dispozici v současné době, a to po měsíčních navýšeních o 120 MW, k nimž bude docházet od prvního dne druhého měsíce po obdržení oznámení rozhodnutí Komise podle článku 9 nařízení (ES) č. 1/2003. Za účelem optimalizace dostupných kapacit bude společnost TenneT využívat redispečink nebo protiobchod.

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v člancích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1). S účinkem ode dne 1. prosince 2009 se články 81 a 82 Smlouvy o ES staly články 101 a 102 Smlouvy o fungování EU. Oba soubory ustanovení jsou v podstatě totožné. Pro účely tohoto sdělení by měly být odkazy na články 101 a 102 Smlouvy o fungování EU v případě jejich použitelnosti chápány jako odkazy na články 81 a 82 Smlouvy o ES.

- b) Společnost TenneT by byla schopna snížit nabízenou kapacitu pod minimální zaručenou úroveň pouze ve dvou úzce vymezených výjimečných situacích, a to buď při odstávce konkrétních kritických prvků sítě, jak je uvedeno v příloze závazků, nebo při mimořádné situaci způsobené i) nedostatečnou kapacitou protiobchodu nebo redispečinku nebo ii) žádostí o pomoc ze strany jiného provozovatele/provozovatelů sítě v zájmu zabezpečení dodávek.
- c) U obou druhů mimořádných okolností platí, že když nabízená kapacita nedosáhne minimální zaručené hodinové kapacity, nesmí omezení překročit rámec toho, co je pro společnost TenneT nezbytně nutné k zabezpečení dodávek. Kromě toho i v případě odstávky konkrétních kritických prvků sítě bude společnost TenneT každopádně nabízet kapacitu ve výši alespoň 500 MW.
- d) Doba platnosti závazků bude 9 let a začíná běžet ode dne, kdy společnost TenneT obdrží formální oznámení rozhodnutí Komise podle článku 9 nařízení (ES) č. 1/2003. Společnost TenneT rovněž jmenuje správce, který bude na dodržování těchto závazků dohlížet.
- (6) Výhrady Komise by se měly těmito závazky řešit tak, že se zajistí, že bude na trhu nabídnuta maximální kapacita propojovacího vedení DE-DK1 při zohlednění oprávněných důvodů zabezpečení dodávek. Minimální zaručená hodinová kapacita 1 300 MW bude fungovat jako doplňkové ochranné opatření a bude představovat významné zlepšení ve srovnání se současnou situací. Náklady, které společnosti TenneT vzniknou tím, že bude poskytovat minimální zaručenou hodinovou kapacitu, nebudou předmětem omezení nákladů.
- (7) Úplné znění závazků je zveřejněno v anglickém jazyce na internetové stránce Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž: http://ec.europa.eu/comm/competition/index_en.html

4. Výzva k předkládání připomínek

- (8) S výhradou tržního testu má Komise v úmyslu přijmout rozhodnutí podle čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2003, kterým prohlásí závazky, jejichž shrnutí je uvedeno výše a jež jsou zveřejněny na internetové stránce Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž, za závazné. Pokud budou tyto závazky podstatně změněny, bude proveden nový tržní test.
- (9) V souladu s čl. 27 odst. 4 nařízení (ES) č. 1/2003 vyzývá Komise zúčastněné třetí strany, aby k navrženým závazkům předložily svá vyjádření. V této souvislosti Komise žádá zúčastněné strany, aby se vyjádřily zejména k úrovni minimální zaručené hodinové kapacity a k výjimkám z povinnosti společnosti TenneT ji nabízet.
- (10) Odpovědi a připomínky by měly pokud možno obsahovat odůvodnění a uvádět relevantní fakta. Komise vyzývá rovněž třetí strany, aby vyjádřily připomínky ke všem dalším aspektům závazků. Pokud u některé části navržených závazků zjistíte problém, Komise by v takovém případě uvítala, kdybyste navrhli možné řešení.
- (11) Vyjádření musí být Komisi doručena nejpozději do jednoho měsíce od zveřejnění tohoto sdělení. Kontrolní úřad dále zúčastněné třetí strany vyzývá, aby předložily takovou verzi připomínek, v níž budou všechny informace, jež tyto třetí strany považují za obchodní tajemství, a jiné důvěrné informace podle potřeby vypuštěny a nahrazeny shrnutím nedůvěrné povahy nebo slovy „obchodní tajemství“ či „důvěrné“.
- (12) Připomínky lze Komisi zaslat s uvedením čísla jednacího AT.40461 Propojovací vedení DE-DK, a to e-mailem (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), faxem na číslo +32 22950128 či poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Directorate-General for Competition,
Grefte Antitrust
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS